

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 66 (1957)  
**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Für Deckbetten, Kissen  
Matratzenschoner**



**- Qualitäten**

Bezugsquellennachweis:

**Bettfedernfabrik «Waldhof»  
Carl Kyburz AG Kehrsatz BE**

Telefon (031) 65 31 24

*Pedolin*

Kleiderfärberei & chemische  
Waschanstalt



**CHUR**

sorgfältige, individuelle Bedienung

kurze Lieferfristen

## CYNAREX

Zur Behandlung der Leberinsuffizienz  
Als Stimulans der Gallensekretion  
Gegen toxische Schädigungen des  
Leberparenchyms

**CYNAREX** Artischocken-Reinextrakt, konzentriert,  
kombiniert mit *Salia bilis* in Dragées-  
form

Handels-  
formen:

scat. à 40 und Flac. à 200 Dragées.

**Kassenzulässig**



AG, Basel

**ZWALD**

TRAUNIG & CO. BERN

*Wolldecken*

weiche und mollige Qualitäten

von

**Decken- und Tuchfabrik Wald AG**

Wald, Zürich

*Wibrua*

**WIDMER-BRUNNER AG**  
Safenwil

fabriziert:

**Patentmatratzen, Schoner, Obermatratzen**  
in allen Ausführungen.

**Deckbetten, Steppdecken und Überwürfe.**



Der Kenner prüft,

**LUCUL-**

Qualität entscheidet

Spezialfabrik  
für feine Bouillonprodukte:

LUCUL-Nährmittelfabrik AG Zürich 11/52



**PAPIERSACKFABRIK ROTHRIST AG**  
ROTHRIST



**BASLER TRANSPORT**  
VERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT  
GEGRÜNDET 1864

BASEL

**A.W. Graf AG**

Weberei

ILLNAU ZH

Rohe Struktur-Gewebe  
Baumwoll- und Halbl. Betttücher  
Bazin Doppelmolton Flanellette  
Cretonne roh und gebleicht  
Köper Croisé Satin Serge

**HABIS TEXTIL AG**

Buntgewebe

fabriziert:

gebleichte u. gefärbte Stoffe «Sanfor»

technische Tücher

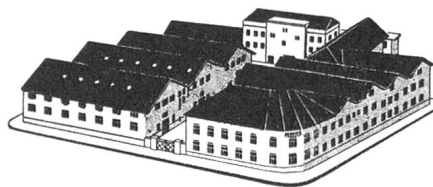
Matratzendrillche

Barchentbetttücher

**FLAWIL**



*Buntgewebe  
Lützen Nestel  
Knöpfe Schnallen*



*Chocolats*  
**PERRIER**

**WAMA-Qualität: Ein Begriff**



**MAUERHOFER & CO., BERN**

für Grossbezug in

Mercerie

Strickwaren

Strickgarnen

SCHUHFABRIK

**W. BRATTELER & Cie. AG**

WINTERTHUR

**Ski-, Berg-,  
Sportschuhe seit 1867**



Die  
Marke  
der  
Anspruchs-  
vollen

Pharmazeutische  
Spezialitäten  
Chemische Produkte



CILAG Aktiengesellschaft Schaffhausen

Das feinste, was  
es an Teigwaren  
gibt: DALANG-  
Spezialitäten

im **D**-  
Beutel



Heile, heile Säge  
und **isoplast** zum pfläge

ISOPLAST A.G. BRUGG

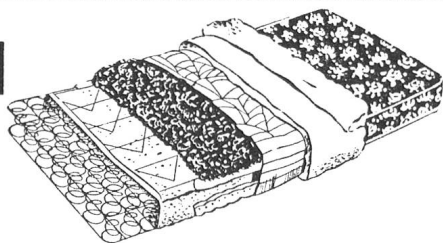
# Durisol

## das bewährte Baumaterial

(Mauersteine, Isolierplatten, Hourdis, Aussenwand- und Dachplatten)

DURISOL AG für Leichtbaustoffe, Dietikon ZH Tel. 051/91 86 65

# Olympia



die Qualitäts-Einlagematratze

Bezugsquellen-Nachweis:

**Pfaff & Isler, Therwil BL**

Die Marke



bietet Gewähr

für gute Qualitäten in  
**Bett-, Tisch-  
und Küchenwäsche**

am Meter  
und konfektioniert

**AG WEBEREI WETZIKON**

Leinen- und Baumwoll-Weberei

Betriebe in Wetzikon und in Bäretswil

Verkaufsbureau: Zürich, Brandschenkestrasse 45



Stärkende Nahrung für den Wintersport

**Nuxosa Mandelcreme**

in Tuben als Brotaufstrich und für Mandelmilch

**Nuxo Haselnusscreme**

in Tuben und Bechern ein herrlicher Brotaufstrich


**Nuxo Stangen**

Honignuss, Traubennuss und Aprikosen in Schiebeschachteln zu 6 Stück

J. Kläsi, Nuxo-Werk AG, Rapperswil SG

**UNIVERSAL-RESIST**

Spezialfilter für  
hochwertige  
Flüssigkeiten wie  
Sera, Injektions-  
lösungen etc.

**FILTROX-WERK AG.**  **ST. GALLEN**

# Dermaplast

*Schnellverband*

# Weberei Sirnach, Sirnach/TG

Baumwoll-Buntweberei

Färberei

Bleicherei

Ausrüsterei

1857 — 1957

100 Jahre

Baumwoll-Buntgewebe

für alle Verwendungszwecke

# Pullovers, Westen

etc. für **DAMEN**  
**HERREN**  
**KINDER**

von

**Hungerbühler & Co. Kreuzlingen**  
Strickwarenfabrikation

SCHUHFABRIK

**STUBER & CIE AG**

Herzogenbuchsee

Berg-, Sport- und Skischuhe seit 1898



**LUX SEIFE**  
*auch Ihre Schönheitsseife*

Die Psychiatrische Universitätsklinik Friedmatt Basel sucht eine

## Schulungsschwester

für ihre Pfleger- und Pflegerinnenschule, welche am 1. September bzw. 1. Oktober neu eröffnet werden soll.

Anstellungsbedingungen: Diplom in psychiatrischer und wenn möglich auch allgemeiner Krankenpflege. Die Bewerberinnen sollen befähigt sein für die Lehrtätigkeit und den Umgang mit jungen Pflegern und Schwestern. Während der schulfreien Perioden Arbeit als Abteilungsschwester auf den Krankenabteilungen. Schwestern mit Erfahrung in der Lehrtätigkeit werden bevorzugt.

Besoldung gemäss einer Vizeoberschwester. Anfangslohn brutto Fr. 8951.—.

Bewerbungen sind zu richten an die Direktion der Psychiatrischen Universitätsklinik Friedmatt, Wilhelm-Klein-Str. 27, Basel

**H. FRITSCHI AG, ZWILLIKON ZH**

empfiehlt sich für

## Baumwoll- und Leinengewebe

Betttücher, Ueberkleiderstoffe, Futter, Molton,  
Gewebe für technische Zwecke  
Storen und Blachen usw. bis 240 cm  
Plüsch für Konfektion und Industrie

Nur en gros



*Pfugener Decken*

## Wolldecken

für alle Zwecke

vorteilhaft und erstklassig  
von den

**Schweiz. Decken- und  
Tuchfabriken Pfungen**  
**Turbenthal AG, Pfungen**  
(Zürich)

**CLICHES**

jeder Art für Illustration und Werbung

**GRAVUREN**

und Stempel für Druck- u. Prägezwecke

CLICHEFABRIK UND GRAVIERANSTALT  
**PFISTERER AG., BERN**  
BALDERSTRASSE 30 · TELEPHON 534 33

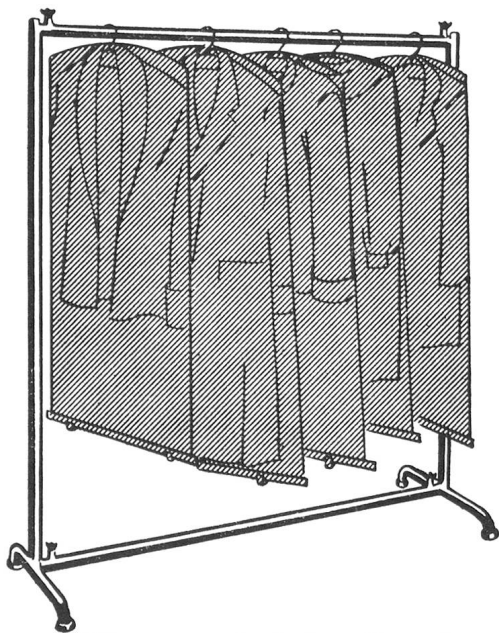


**SADEC**  
*Kraftnahrung*

Reich an: Vitaminen B<sub>1</sub> / B<sub>2</sub> und  
D, aufbauenden Mineralsalzen  
und Traubenzucker.  
Verlangen Sie bitte Gratismuster.

**Aktiengesellschaft SADEC RÜTI/ZH**





## Willkommen in jedem Haus!

WISO ist ein sehr praktisches Gestell zur Aufbewahrung der Sommerkleider (auch Uniformen!) im Winter und zur Aufbewahrung der Winterkleider im Sommer. Das WISO-Gestell **erspart den Schrank.**

140 cm lang, 160 cm hoch, zusammenlegbar

Fr. 64.—

Ausführlichen Prospekt durch:

**ALTORFER AG Löwenstr. 32 ZÜRICH 1**

Fabriken in Wald und Dürnten

Telefon (051) 25 07 47



...*warmer*  
**Wolldecken**

in jeder Spezialausführung  
für Spitäler, Anstalten und Ferienheime

Tuch- und Deckenfabriken

**Schild AG, Bern und Liestal**

\* HUG: SCHMIEGSAM, BIEGSAM, FEDERLEICHT \*

HUG, DER GUTE SCHWEIZER SCHUH, HÄLT LÄNGER



ÜBER EINE MILLION SCHWEIZER TRAGEN HUG-SCHUHE UND RÜHMEN SIE

**Zweitgrösste Schuhfabrik der  
Schweiz,  
seit 1878 bekannt für gutes  
Schuhwerk**

\* HUG-SCHUHE SIND SCHMUCK-SCHUHE \*

## RADIO-SCHWEIZ

Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie  
und Telephonie

### DIREKTION:

Bern, Hauptpostgebäude, Telefon 2 26 03

Telegraphiert

## VIA RADIOSUISSE

**Direkte drahtlose Verbindung mit allen  
Teilen der Welt**

Telegramme «Via Radiosuisse» können bei  
sämtlichen schweizerischen Telegraphen-  
büros aufgegeben werden

Die Taxen sind die nämlichen wie für den  
Drahtverkehr

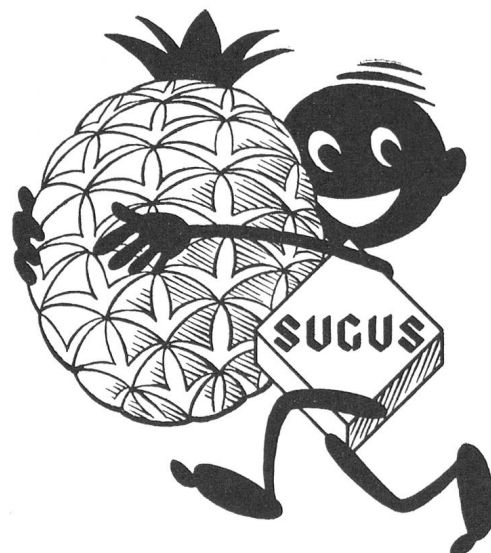
Sie  
schrybt  
am  
schönschte  
uf



**HERMES**

**Hermag**

Hermes-Schreibmaschinen AG, Waisenhausstr. 2  
Zürich Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz. Vertreter für alle Kantone



Das erfrischende Fruchtcaramel

vom **Suchard**

drum so guet!

Haltbare  
Kissen und  
Deckbetten  
für strengen Gebrauch  
in Spitälern  
Sanatorien  
Kuranstalten  
von

Bellfedernfabrik  
 **Müller-Jmhoof**  
Nachf. Müller & Co.

Manufacture de plumes et duvets

**Zürich 48**

Juchstrasse 46  
Postfach

Bezugsquellen-Nachweis

**Desogen**

hochwirksames und reizloses Desinfiziens  
zur Reinigung verschmutzter oder  
verkrusteter Verletzungen und Wunden,  
zur Spülung infizierter Wunden, für  
Umschläge und Verbände.

J. R. Geigy A. G., Basel

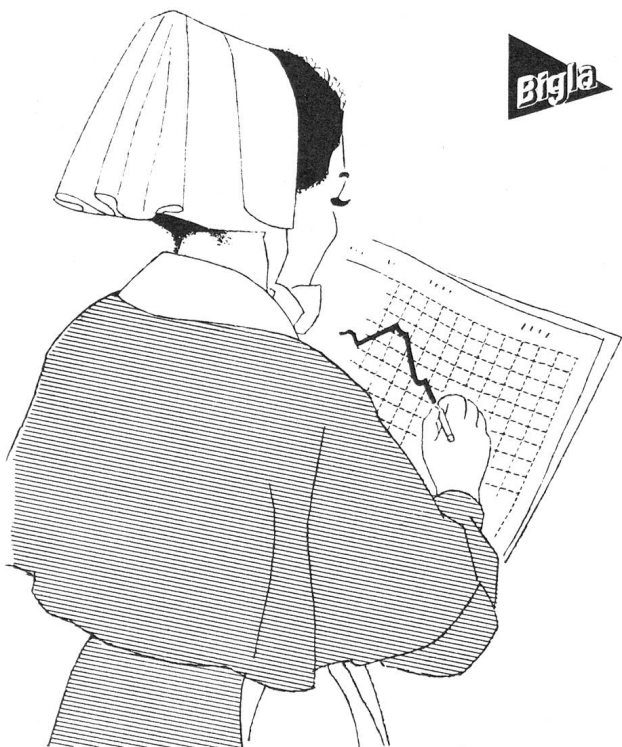
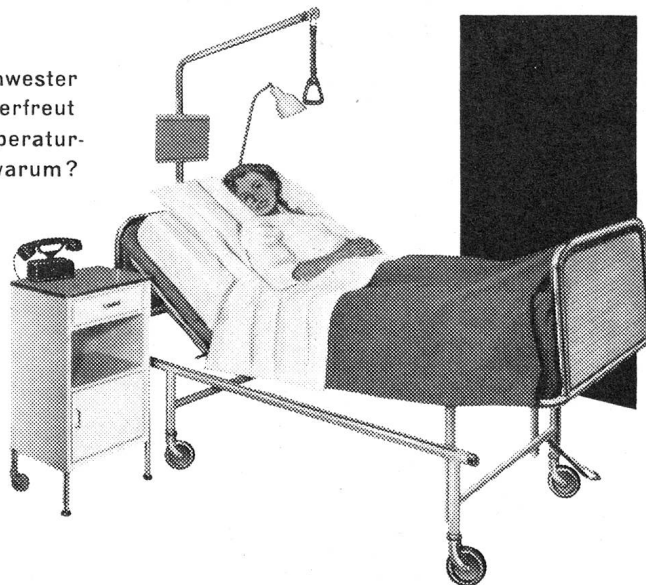


**Geigy**



«Gut geschlafen?»

erkundigt sich unsere Schwester  
jeden Morgen und stellt erfreut  
einen merklichen Temperatur-  
rückgang fest. Wissen Sie warum?



### Wer auf BIGLA ruht - ruht gut!

Die neuen BIGLA-Hochlagerungsbetten sind wahre  
Konstruktionswunder und tragen dadurch viel zur  
baldigen Genesung der Patienten bei.  
Deshalb wenden Sie sich für Krankenmobiliar aller Art  
am besten an:

Bigler, Spichiger & Cie AG Biglen (Bern)  
Telephon (031) 68 62 21

Hch. Schwendener Bündner Wolldecken-Fabrik Sils-Albula (Schweiz)



**Albula — die warme Wolldecke**

Fabbrica ticinese di tessuti e coperte SA.  
Tessiner Tuch- und Deckenfabrik AG, Locarno (Svizzera)



Vom Schafdarm

bis zum

sterilen Faden

Die Herstellung von Catgut ist eine verant-  
wortungsvolle Aufgabe. Im neuen Labor-  
gebäude der Steril Catgut Gesellschaft,  
Bohny & Hess AG. in Neuhausen entsteht  
aus ausgesuchtem Darmmaterial — wäh-  
rend der ganzen Verarbeitung sorgfältig  
überwacht — das sterile Catgut SSC, zug-  
fest und egal kalibriert.



**Steril Catgut Gesellschaft**

Bohny & Hess AG.  
Neuhausen am Rheinfall



**WOLLDECKEN**  
*weich  
 warm  
 mollig*

**BEVERIN AG**  
*Tuch- und Wolldeckenfabrik Schauenberg Grb.*



## Zerlegbare Holzhäuser

Für rasche Erstellung von Unterkunft- und Schlafräumen, Behelfsheimen, Kantinen, Büros, Kapellen, Schulhäusern, Werkstätten, Baubarakken, Lagerschuppen im Barackensystem haben wir stets Holzelemente vorrätig. Wir unterbreiten Ihnen gerne praktische und wirtschaftliche Vorschläge.

Referenzen grosser Schweizer Industrien und Bauunternehmungen sowie internationaler Organisationen.

Verlangen Sie unsern Spezialprospekt B.



Wer Sport treibt, kennt und schätzt  
 die beliebten Nabholz-Trainingsanzüge



besser ruhen  
 auf hand-  
 werklichen  
 Matratzen  
 vom  
 Sattler-Tapezierer

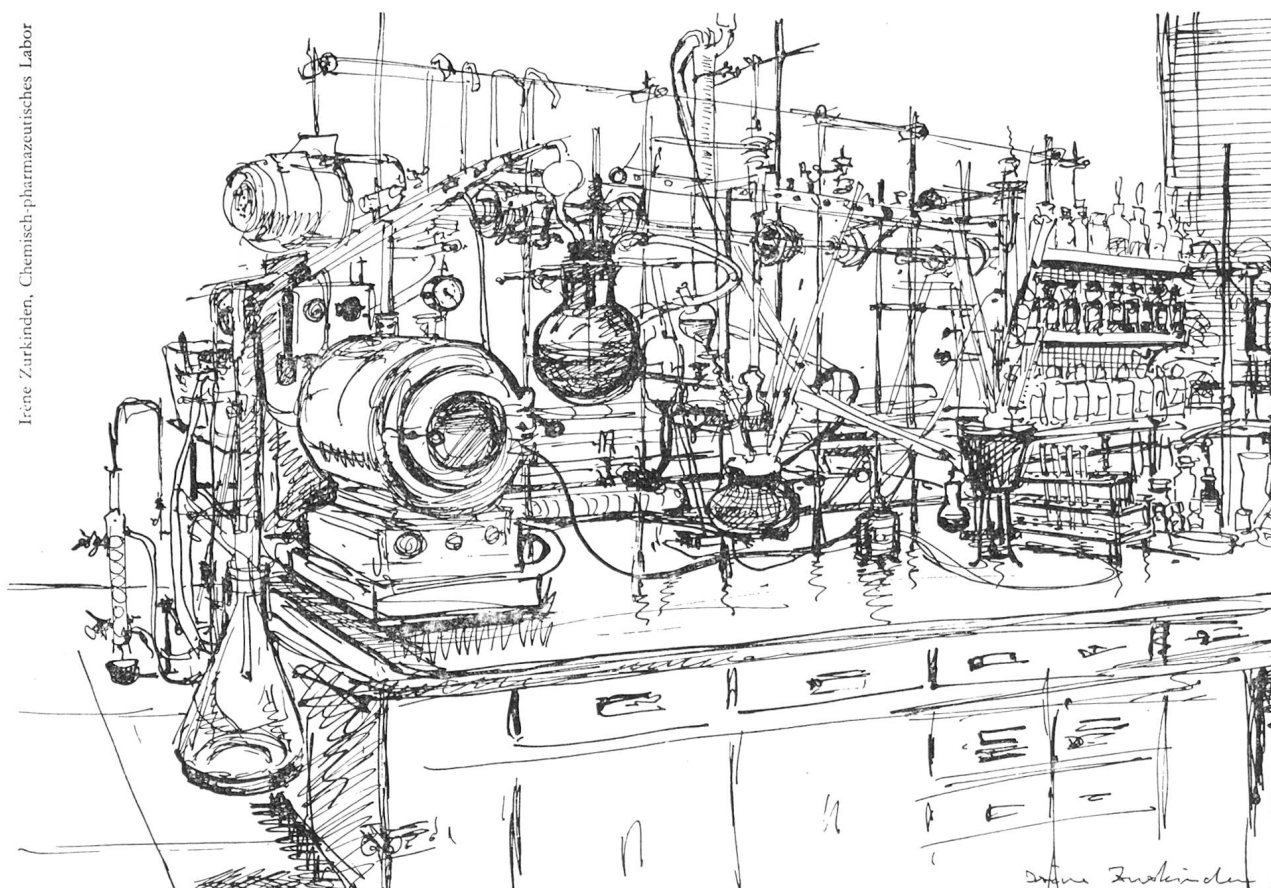
The background of the advertisement is a dense, textured field of dark coffee beans. In the center, a white ceramic cup is filled with dark coffee, with a wisp of steam rising from it. The cup is positioned slightly below the center of the frame. The overall composition is simple and focuses on the product and its natural origin.

# NESCAFÉ

KAFFEE EXTRAKT

*aus reinem Bohnenkaffee*





Der Weg der Medizin ist durch viele Marksteine gekennzeichnet. Die Behandlung des Skorbut mit Lemonensaft, der Malaria mit Chinin, des Diabetes mit Insulin und des Schocks mit Coramin, und in neuester Zeit die Bekämpfung bakterieller Infektionen mit Sulfonamiden und Antibiotika sind nur einige der bekanntesten Beispiele. Im Zeitpunkt ihrer Entdeckung erschloss jedes dieser Mittel neue Wege zur Heilung einer Krankheit, die bis dahin als unheilbar galt und meist tödlich verlief. Trotzdem gibt es heute noch viele Krankheiten, die die Medizin mit ihren mannigfaltigen Mitteln nicht zu beeinflussen vermag, und überall in der Welt streben Wissenschaftler danach, diese Lücken zu füllen.

## C I B A

Auch die Forscher der CIBA gehören zu den aktiven Arbeitsgruppen, die sich um die Klärung der Geheimnisse einiger der gefährlichsten Krankheiten und ihre erfolgreiche Bekämpfung bemühen. Geduldig fügen sie selbst kleinste Bausteine zu dem stets zunehmenden Wissen, bis ihre Arbeit eines Tages zu den erhofften Ergebnissen führt und ein neuer Markstein der Medizin errichtet ist.